

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

	Página
ANTES DE USAR O PRODUTO	35
CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE	35
PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS	36
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	37
MANUTENÇÃO E LIMPEZA	37
SE O APARELHO NÃO FOR UTILIZADO	37
INTERRUPÇÃO DE CORRENTE ELÉCTRICA	37
FUNCIONAMENTO DO COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFERO E DO CONGELADOR	37
COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO	38
COMPARTIMENTO DO CONGELADOR	38
COMO DESCONGELAR O COMPARTIMENTO DO CONGELADOR	38
COMO CONSERVAR OS ALIMENTOS	39
GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS	39
SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA	39

ANTES DE USAR O PRODUTO

- O aparelho que adquiriu destina-se apenas a um uso doméstico.

Para obter melhores resultados do seu aparelho, aconselhamos que leia atentamente as instruções de utilização onde poderá encontrar a descrição do seu aparelho e conselhos úteis. Guarde este manual para futuras consultas.

1. Após ter desembalado o aparelho, certifique-se de que ele não está danificado e de que a porta feche correctamente. Eventuais danos devem ser comunicados ao revendedor num prazo de 24 horas.
2. Deixe o aparelho repousar durante duas horas antes de o ligar, a fim de permitir que o circuito refrigerante esteja perfeitamente eficiente.
3. Certifique-se de que a ligação e a instalação eléctrica são efectuadas por um técnico especializado segundo as instruções fornecidas pelo fabricante, e em conformidade com as normas de segurança locais em vigor.
4. Limpe o interior do aparelho antes de o utilizar.


CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

A embalagem é constituída por material 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem. Para a eliminação, respeite as normas locais. O material de embalagem (sacos de plástico, pedaços de polistireno, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças dado que constituem potenciais fontes de perigo.

2. Desmantelamento

O produto foi fabricado com material reciclável. Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE). Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

O símbolo  no produto, ou na documentação que o acompanha, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. No momento do desmantelamento, torne o aparelho inutilizável cortando o cabo de alimentação e retirando as portas e as prateleiras de maneira a que as crianças não possam aceder facilmente ao interior do frigorífico. Em caso de desmantelamento, recomendamos que respeite as normas locais relativas à eliminação de resíduos e entregue-o nos devidos centros de escoamento, sem o deixar ser vigiado nem sequer durante poucos dias, pois pode vir a ser uma fonte de perigo para as crianças. Para mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Informação:

Este aparelho não contém CFC. O circuito refrigerante contém R134a (HFC) nem R600a (HC), consulte a chapa de características situada no interior do produto.

Para os aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural não prejudicial ao meio ambiente, mas inflamável. Portanto, é indispensável certificar-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados.

Este produto pode conter gases serra fluorinados tratados no Protocolo de Kyoto; o gás refrigerante encontra-se contido num sistema fechado hermeticamente.

Gás refrigerante: R134a tem uma potência de aquecimento global (GWP) de 1300.

Declaração de conformidade

- Este aparelho foi concebido para a conservação de produtos alimentares e foi fabricado em conformidade com o regulamento (CEE) No. 1935/2004



- Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com:
 - objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" 2006/95/CE (que substitui a 73/23/CEE e seguintes correcções);
 - os requisitos de protecção da Directiva "EMC" 2004/108/CE.

A segurança eléctrica do artigo está assegurada apenas quando estiver correctamente ligado a uma eficiente instalação à terra segundo as normas legais.



PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

INSTALAÇÃO

- A movimentação e a instalação do produto deve ser efectuada por duas ou mais pessoas
- Preste atenção durante as deslocações de maneira a não estragar o chão (por ex. soalho).
- Durante a instalação, certifique-se de que o produto não danifica o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o produto não está perto de fontes de calor.
- Para garantir uma ventilação adequada, deixe um espaço de ambos os lados e por cima do aparelho ou siga as instruções de instalação.
- Mantenha as aberturas de ventilação do aparelho livres de obstruções.
- Não danifique os tubos do circuito refrigerante do frigorífico
- Instale e nivele o produto no chão capaz de sustentar o peso e num ambiente adequado às suas dimensões e à sua utilização.
- Coloque o produto num ambiente seco e bem ventilado. O aparelho está preparado para funcionar em ambientes com uma temperatura compreendida entre os seguintes intervalos, por sua vez relacionados com a classe climática indicada na chapa de características: O produto poderá não funcionar correctamente se for deixado por um longo período a uma temperatura superior ou inferior ao intervalo previsto.

Classe Climática	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	De 10 a 32	De 50 a 90
N	De 16 a 32	De 61 a 90
ST	De 16 a 38	De 61 a 100
T	De 16 a 43	De 61 a 110

- Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa de características corresponde à da sua residência
- Não utilize adaptadores, simples ou múltiplos, nem extensões.
- Para a ligação à rede de abastecimento de água, utilize o tubo fornecido com o aparelho novo; não reutilize o do produto anterior.
- A modificação ou substituição do cabo de alimentação só deve ser efectuada por pessoal qualificado.
- A desactivação da alimentação eléctrica deve ser possível retirando a ficha da tomada ou através de um interruptor bipolar da rede, colocado ao lado a montante da tomada.

SEGURANÇA

- Não conserve nem utilize gasolina, gás ou líquidos inflamáveis perto do produto ou de outros electrodomésticos. Os vapores que são libertados podem vir a provocar incêndios ou explosões.
- Não utilize dispositivos mecânicos, eléctricos ou químicos para acelerar o processo de descongelação, distintos dos recomendados pelo fabricante.
- Não utilize nem introduza aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos do produto se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou sem experiência e conhecimentos do aparelho, excepto se tiverem sido instruídas ou forem controladas durante a utilização do aparelho, por uma pessoa responsável pela segurança das mesmas.
- Para evitar o perigo de asfixia e aprisionamento, não permita que as crianças brinquem ou se escondam dentro do frigorífico.
- Não beba o líquido (atóxico) contido nos acumuladores de frio, (em alguns modelos).
- Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do congelador, dado que podem causar “queimaduras” de frio.

UTILIZAÇÃO

- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Todos os aparelhos fornecidos com geradores de gelo e distribuidores de água devem ser ligados a uma rede hídrica que distribua exclusivamente água potável (com uma pressão da rede hídrica compreendida entre 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar)). Os geradores de gelo e/ou água não directamente ligados à alimentação hídrica devem ser enchidos apenas com água potável.
- Utilize o compartimento frigorífico apenas para a conservação de alimentos frescos e o compartimento congelador apenas para a conservação de alimentos congelados, para a congelação de alimentos frescos e a produção de cubos de gelo.
- Não guarde líquidos em recipientes de vidro no compartimento do congelador, dado que podem rebentar.

O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso as sugestões e as precauções supramencionadas não sejam respeitadas.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Ligue o aparelho à rede eléctrica. As temperaturas para conservar idealmente os alimentos já foram pré-programadas na fábrica (3-5/MED).

Nota: Depois de ter colocado o aparelho para funcionar é necessário esperar 2/3 horas antes que a temperatura de conservação adequada para uma carga normal do aparelho seja atingida.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpe periodicamente o aparelho utilizando um pano e uma solução de água morna e detergentes neutros específicos para a limpeza interna do frigorífico. Nunca use detergentes abrasivos. Para garantir o defluxo constante e certo da água de descongelamento, limpe regularmente dentro do furo de drenagem situado na parede posterior do frigorífico nos arredores da gaveta da fruta e da verdura, usando a ferramenta fornecida (vide figura).



Antes de realizar qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada de corrente ou desligue o aparelho da alimentação eléctrica.

SE O APARELHO NÃO FOR UTILIZADO

Desligue aparelho da corrente eléctrica, esvazie-o, descongele-o e limpe-o. Mantenha as portas do aparelho entreabertas o tempo suficiente a fim que o ar possa circular dentro dos compartimentos. Desta maneira evita-se que se formem mofos e não ficará com cheiros ruins.

INTERRUPÇÃO DE CORRENTE ELÉCTRICA

Mantenha as portas do aparelho fechadas. Desta maneira os alimentos permanecerão frios o mais tempo possível. Não congele novamente alimentos parcialmente descongelados, mas consume-os em 24 horas.

FUNCIONAMENTO DO COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFERO E DO CONGELADOR

• Se o seu aparelho possuir, dentro do compartimento do frigorífico, uma caixa termóstato e um eventual painel externo, a regulação da temperatura de ambos os compartimentos realiza-se rodando o manípulo do termóstato como está indicado na figura 1. Se o manípulo do termóstato for posicionado sobre ● o aparelho desligará inteiramente.

• Se o seu aparelho além da caixa termóstato interna possuir um painel de comandos externo com um manípulo, a regulação das temperaturas dos compartimentos do frigorífico e do congelador são independentes; se o manípulo da caixa do termóstato interna for rodado se intervém no compartimento do frigorífico (vide figura 1) e mediante o painel de comandos externo se intervém no compartimento do congelador, (vide guia de consulta rápida).

É possível desligar independentemente o compartimento do frigorífico e o compartimento do congelador, posicionando os respectivos manípulos sobre ●.

Nota: A temperatura ambiente, a assiduidade de abertura das portas e a posição do aparelho podem influenciar as temperaturas internas dos dois compartimentos. As posições do termóstato devem variar em função destes factores.

A. Botão do termóstato

B. Botão da luz

C. Marca de referência da posição do termóstato

D. Lâmpada (vide indicações nos arredores da lâmpada)

Termóstato em 1/MIN : refrigeração não muito alta

Termóstato em 3-5/MED : refrigeração média

Termóstato em 7/MAX : refrigeração muito alta

Termóstato em ● : refrigeração e iluminação estão apagadas

Para remover a lâmpada desaparafuse no sentido anti-horário como está indicado na figura 1.



fig. 1

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

O descongelamento do compartimento do frigorífico é completamente automático.

A presença periódica de gotas de água na parede traseira interna do compartimento do frigorífico assinala a fase de descongelação automática. A água de descongelamento é automaticamente transportada para um orifício de descarga e, de seguida, recolhida num recipiente onde irá evaporar.

Ventilador (se houver)

O funcionamento do ventilador é automático. O ventilador permite uma distribuição uniforme das temperaturas dentro do compartimento do frigorífico obtendo desta maneira uma conservação melhor dos alimentos e uma redução da humidade em excesso. Não obstrua a zona de aspiração. O ventilador fica activado somente quando o motor funciona.

Atenção: os acessórios do frigorífico não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

Este aparelho é um frigorífico com compartimento congelador de ******** estrelas. Podem-se conservar os alimentos congelados pelo período indicado na embalagem e congelar os alimentos frescos prestando atenção para não os fazer entrar em contacto com os alimentos que já estão congelados. A quantidade dos alimentos frescos que é possível congelar em 24 horas está citada na placa de matrícula. Recomenda-se não congelar novamente os alimentos parcialmente descongelados, mas consumi-los em 24 horas. Para ulteriores informações em relação ao congelamento de alimentos frescos, consulte a guia de consulta rápida.

Remoção das gavetas (consoante o modelo)

Puxe as gavetas para fora até o fim do percurso, levante-as levemente e extraí-as.

Nota: O compartimento do congelador pode ser utilizado também sem as gavetas superiores, a fim de obter um volume mais grande. Para que o compartimento do congelador funcione correctamente é obrigatório deixar a gaveta inferior no seu sítio. Verifique se depois de ter colocado os alimentos na grade, a porta do compartimento do congelador fecha da maneira certa.

Produção de cubos de gelo (se houver)

Encha de água 2/3 o recipiente para o gelo e coloque-a novamente no compartimento do congelador. Não utilize absolutamente objectos com pontas ou cortantes para remover o recipiente.

COMO DESCONGELAR O COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

Sugerimos descongelar o congelador 1 ou 2 vezes ao ano ou quando a formação de gelo estiver muito excessiva (3 mm de espessura).

A formação de gelo é um fenómeno normal. A quantidade e a rapidez de acumulação varia de acordo com as condições ambientais e com a frequência de abertura da porta.

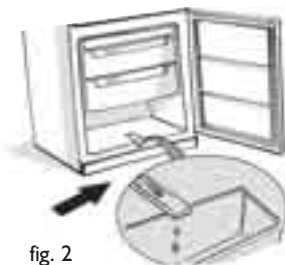
Para descongelar, desligue, de acordo com o modelo, o compartimento do congelador ou todo o aparelho e remova todos os alimentos.

Deixe a porta aberta para permitir que o gelo descongele.

Só para os produtos como na fig. 2 extraia o canalzinho de descarga da água de congelamento e coloque uma bacia debaixo do sítio onde descarrega.

Coloque novamente o canalzinho de descarga no lugar depois que operação tiver terminado

Limpe dentro do congelador. Enxágue e enxugue com cuidado. Ligue novamente o compartimento do congelador ou todo o aparelho e arrume novamente os alimentos dentro.



COMO CONSERVAR OS ALIMENTOS

É importante embrulhar os alimentos de tal maneira a evitar a entrada de água, humidade ou condensação; desta maneira evita-se a passagem de cheiros ou odores de uma parte para a outra do frigorífico, permitindo uma melhor conservação dos alimentos congelados.

Não coloque nunca comida quente no congelador. Deixe arrefecer as comidas antes de congelá-las. Permite economizar energia e prolongar a duração do aparelho.

GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS

1. O aparelho não está a funcionar.

- Há uma interrupção de corrente?
- A ficha está bem inserida na tomada de corrente?
- O interruptor bipolar de rede está inserido?
- Estão a funcionar correctamente as protecções do sistema eléctrico da sua moradia?
- O cabo de alimentação está quebrado?
- O termóstato está na posição ● (Stop)?

2. A temperatura dentro dos compartimentos não está suficientemente fria.

- As portas estão fechadas correctamente?
- O aparelho está instalado perto de uma fonte de calor?
- O termóstato está na posição correcta?
- A circulação do ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho está obstruída?

3. A temperatura dentro do compartimento frigorífico está muito fria.

- O termóstato está na posição correcta?

4. Há água no fundo do compartimento do frigorífico.

- O orifício de descarga da água de descongelação está obstruído? (veja "Manutenção e limpeza").

5. A luz interna não funciona.

Controle primeiro o item 1, depois:

- Retire o aparelho da rede eléctrica. Para aceder à lâmpada, veja capítulo "Funcionamento do compartimento do frigorífico e congelador".
- Controle a lâmpada e substitua-a, se for necessário, com uma nova (vide as indicações nos arredores da lâmpada).

6. O indicador luminoso vermelho no painel comando do congelador permanece acesa / alarme acústico activo. (de acordo com o modelo)

- Foram inseridas há pouco tempo grandes quantidades de comida fresca no congelador.
- A porta do congelador não fechou perfeitamente (consulte também a guia de consulta rápida)

Notas:

- Se o bordo dianteiro do frigorífico estiver quente, isto não se significa que está com defeito, mas serve para prevenir a formação de condensação.
- Rumores de jorros e sopros de expansão, provenientes do circuito refrigerador devem ser considerados normais.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Antes de contactar o Serviço de Assistência:

Volte a ligar o aparelho para se certificar de que o problema ficou resolvido. Se o problema persistir, desligue e volte a ligar o aparelho após uma hora. Se, depois de ter executado os controlos listados na procura de avarias e depois de ter ligado novamente o aparelho, o seu aparelho continuar a não funcionar correctamente, contacte o Serviço de Assistência Técnica, ilustrado claramente o problema e comunicando:

- o tipo de avaria,
- o modelo,
- o tipo e o número de série do aparelho (citados na chapa de características),

- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características localizada no interior do aparelho).

SERVICE 0000 000 00000



Nota:

A alteração da abertura das portas do aparelho feita pelo Serviço de Assistência Técnica, não deve ser considerada uma intervenção de garantia.